

QUICK START GUIDE (Network settings)

Home Theater Audio System
Model No. SC-HTB900

Before using this product, please read the safety precautions in the Operating instructions.

Get connected

For details, refer to "Operating Instructions".

Network settings

1 Turn this system on.

- Touch [⏻].



2 Touch [INPUT] to select "NETWORK".

3 Download and open the "Google Home" app on a smartphone or tablet.

Set up SC-HTB900 by following the on-screen instructions.

visit: <https://www.google.com/cast/setup/>

NOTE:

Ensure there is a wireless connection (router) available nearby to complete the connection (Internet access).



Enjoy music

Enjoy music streaming

You can cast music from hundreds of Chromecast-enabled audio apps: g.co/cast/apps



Enjoy music files and advanced features

Enjoy music files on your smartphone/tablet/music server and advanced features via "Panasonic Music Control" App.



- Google, Google Home, Google Play, Google Chromecast, Chromecast built-in and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.
- Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- The operations and on-screen display items, etc. of the app "Panasonic Music Control" are subject to change.

For the latest information, visit: <http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/>
(Availability and performance of certain features, services and applications are device- and network-dependent and may not be available in all countries/regions.)

KURZÜBERSICHT (Netzwerkeinstellungen)

Heimkino-Audiosystem
Modell Nr. SC-HTB900

Lesen Sie die Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

Verbindung herstellen

Detaillierte Informationen finden Sie in der "Bedienungsanleitung".

Netzwerkeinstellungen

1 Schalten Sie dieses System ein.

- Berühren Sie [ON].



2 Berühren Sie [INPUT], um "NETWORK" auszuwählen.

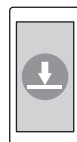
3 Laden Sie die App "Google Home" auf ein Smartphone oder Tablet herunter und öffnen Sie sie.

Richten Sie SC-HTB900 entsprechend den Anweisungen auf dem Bildschirm ein.

Besuchen Sie <https://www.google.com/cast/setup/>

HINWEIS:

Stellen Sie sicher, dass in der Nähe eine drahtlose Verbindung (Router) zur Verfügung steht, um die Verbindung (Internetzugang) fertigzustellen.



Wiedergeben von Musik

Musikstreaming genießen

Sie können von Hunderten Chromecast-fähigen Audio-Apps Musik empfangen: g.co/cast/apps

Genießen Sie Musik und innovative Features

Geben Sie Musikdateien auf Ihrem Smartphone/Tablet/Musikserver wieder und genießen Sie die innovativen Features der "Panasonic Music Control"-App.



- Google, Google Home, Google Play, Google Chromecast, Chromecast built-in und andere verwandte Marken und Logos sind Marken von Google LLC.
- Apple und das Apple -Symbol sind Markenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den U.S.A. und anderen Ländern. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc., eingetragen in den U.S.A. und anderen Ländern.
- Bedienung, Anzeigeelemente usw. auf dem Bildschirm der App "Panasonic Music Control" können sich ändern. Aktuelle Informationen finden Sie unter: <http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/> (Verfügbarkeit und Leistung bestimmter Funktionen, Dienste und Anwendungen sind geräte- und netzwerkabhängig und möglicherweise nicht in allen Ländern/Regionen verfügbar.)

FRANÇAIS

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE (Configuration réseau)

Système home cinéma
Modèle n° SC-HTB900

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement les précautions de sécurité dans le Mode d'emploi.

Se connecter

Pour plus de détails, consultez "Mode d'emploi".

Configuration réseau

1 Mettez en marche ce système.

- Touchez [ON].



2 Touchez [INPUT] pour sélectionner "NETWORK".

3 Téléchargez et lancez l'application "Google Home" sur un smartphone ou une tablette.

Configurez SC-HTB900 en suivant les instructions à l'écran.

visitez : <https://www.google.com/cast/setup/>

NOTE:

S'assurer qu'il y a une connexion sans fil (routeur) disponible à proximité pour établir la connexion (accès Internet).



Profitez de la musique

Profiter de la musique en flux

Vous pouvez lancer de la musique depuis des centaines d'applications audio compatibles Chromecast : g.co/cast/apps



Profitez des fichiers musicaux et des fonctionnalités avancées
Profitez des fichiers musicaux présents sur votre smartphone/tablette/serveur de musique et des fonctionnalités avancées via l'application "Panasonic Music Control".



- Google, Google Home, Google Play, Google Chromecast, Chromecast intégré ainsi que les autres marques et logos cités sont des marques commerciales de Google LLC.
- Apple et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans les autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans les autres pays.
- Les opérations et les éléments d'affichage à l'écran, etc. de l'application "Panasonic Music Control" sont sujets à modification. Pour les informations les plus récentes, visiter : <http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/> (La disponibilité et la performance de certaines fonctions, services et applications dépendent du périphérique et du réseau et peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays/régions.)

GUIDA RAPIDA (Impostazioni di rete)

Sistema audio Home Theater
Model No. SC-HTB900

Prima di usare questo prodotto, leggere le istruzioni sulla sicurezza contenute nelle Istruzioni per l'uso.

Collegamenti

Per ulteriori informazioni, vedere "Istruzioni per l'uso".

Impostazioni di rete

1 Accendere questo sistema.

- Sfiurare [⏻/I].



2 Sfiurare [INPUT] per selezionare "NETWORK".

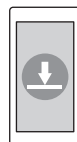
3 Scaricare e lanciare l'app "Google Home" su uno smartphone o un tablet.

Impostate SC-HTB900 seguendo le istruzioni sullo schermo.

visitate: <https://www.google.com/cast/setup/>

NOTA:

Accertarsi che nelle vicinanze sia disponibile una connessione wireless (router) per completare la connessione (accesso Internet).



Riproduzione di musica

Riproduzione di musica in streaming

È possibile trasmettere musica da centinaia di app audio abilitate per Chromecast: g.co/cast/apps



Riproduzione di file musicali e funzioni avanzate

Accedete a file musicali memorizzati sul vostro smartphone/tablet/music server ed a funzioni avanzate tramite l'app "Panasonic Music Control".



- Google, Google Home, Google Play, Google Chromecast, Chromecast incorporato ed altri marchi e logo correlati sono marchi di Google LLC.
- Apple ed il logo Apple sono marchi di Apple Inc., registrati in USA ed in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc., registrato in USA e in altri paesi.
- Le operazioni e le voci dell'OSD, ecc. dell'app "Panasonic Music Control" sono soggette a modifiche. Per le informazioni più recenti, visitare: <http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/> (La disponibilità e le prestazioni di alcune funzioni, alcuni servizi e alcune applicazioni dipendono dal dispositivo e dalla rete e potrebbero non essere disponibili in tutti i Paesi/tutte le regioni.)

ESPAÑOL

GUÍA DE INICIO RÁPIDO (Ajustes de red)

Sistema de Cine en Casa
Modelo N. SC-HTB900

Antes de utilizar este producto, lea las precauciones de seguridad en las Instrucciones de funcionamiento.

Cómo conectarse

Para obtener más información, consulte "Instrucciones de funcionamiento".

Ajustes de red

1 Encienda este sistema.

- Toque [⏻/⏻].



2 Toque [INPUT] para seleccionar "NETWORK".

3 Descargue y abra la aplicación "Google Home" en un smartphone o tableta.

Configure SC-HTB900 siguiendo las instrucciones en pantalla.

visite: <https://www.google.com/cast/setup/>

NOTA:

Asegúrese de que haya una conexión inalámbrica (router) disponible cerca para completar la conexión (acceso a Internet).



Disfrute de música

Disfrute de transmisión de música

Puede escuchar música de cientos de aplicaciones de audio habilitadas con Chromecast: [g.co/cast/apps](https://www.google.com/cast/apps)



Disfrute de archivos de música y funciones avanzadas

Disfrute de archivos de música en su teléfono inteligente/tableta/servidor de música y de funciones avanzadas a través de la aplicación "Panasonic Music Control".



- Google, Google Home, Google Play, Google Chromecast, Chromecast integrado y otras marcas y logotipos asociados son marcas comerciales de Google LLC.
- Apple y el logo Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc., registrada en EE. UU. y otros países.
- Las operaciones, los elementos de visualización en pantalla y similares de la aplicación "Panasonic Music Control" están sujetos a cambios. Para obtener la información más reciente, visite: <http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/> (La disponibilidad y el funcionamiento de determinadas funciones, servicios y aplicaciones dependen de los dispositivos y de la red y quizá no estén disponibles en todos los países/regiones.)

NEDERLANDS

SNELLE STARTGIDS (Netwerkinstellingen)

Audiosysteem Home Theater
Model Nr. SC-HTB900

Lees voordat u dit product gebruikt de veiligheidsmaatregelen in de gebruiksaanwijzing.

Verbinding maken

Raadpleeg voor details de "Gebruiksaanwijzing".

Netwerkinstellingen

1 Schakel dit systeem in.

- Raak [⏻/⏻] aan.



2 Raak [INPUT] aan om "NETWORK" te selecteren.

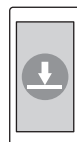
3 Download en open de "Google Home" app op een smartphone of tablet.

Stel het SC-HTB900 in door de instructies op het scherm te volgen.

bezoek: <https://www.google.com/cast/setup/>

OPMERKING:

Controleer of vlakbij een draadloze verbinding (router) beschikbaar is om de verbinding tot stand te brengen (toegang tot internet).



Van muziek genieten

Geniet van muziek streamen

U kunt muziek casten uit honderden audio-apps die voor Chromecast geactiveerd zijn: g.co/cast/apps



Van muziekbestanden en geavanceerde kenmerken genieten

Geniet van muziekbestanden op uw smartphone/tablet/music server en van de geavanceerde kenmerken via de app "Panasonic Music Control".



- Google, Google Home, Google Play, Google Chromecast, Chromecast built-in en andere verwante merken en logo's zijn handelsmerken van Google LLC.
- Apple en het Apple-logo zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een dienstmerk van Apple Inc., dat gedeponeerd is in de VS en andere landen.
- De werking en de schermweergave enz. van de "Panasonic Music Control"-app kunnen worden gewijzigd. Voor de laatste informatie, ga naar: <http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/> (De beschikbaarheid en prestaties van bepaalde functies, diensten en toepassingen zijn afhankelijk van het apparaat en het netwerk en zijn misschien niet beschikbaar in alle landen/regio's.)

SVENSKA

GUIDE FÖR SNABBSTART (Nätverksinställningar)

Audiosystem för Hemmabio
Modell nr. SC-HTB900

Läs säkerhetsåtgärderna i bruksanvisningen innan du använder den här produkten.

Koppla upp dig

Se "Bruksanvisning" för detaljer.

Nätverksinställningar

1 Sätt på det här systemet.

- Rör vid [⏻/⏪].



2 Rör vid [INPUT] för att välja "NETWORK".

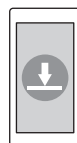
3 Ladda ned och öppna appen "Google Home" på en smarttelefon eller surfplatta.

Ställ in SC-HTB900 genom att följa instruktionerna på skärmen.

besök: <https://www.google.com/cast/setup/>

Not:

Se till att det finns en trådlös anslutning (router) tillgänglig i närheten för att slutföra anslutningen (internetåtkomst).



Njut av musik

Njut av musikströmning

Du kan sända musik från hundratals Chromecast-kompatibla ljudappar: g.co/cast/apps



Njut av musikfiler och avancerade funktioner

Njut av musikfiler på din smartmobil, surfplatta eller musikserver och avancerade funktioner via appen "Panasonic Music Control".



- Google, Google Home, Google Play, Google Chromecast, inbyggd Chromecast och andra relaterade varumärken och logotyper är varumärken som tillhör Google LLC.
- Apple och Apple-logotypen är varumärken som tillhör Apple Inc., och som har registrerats i USA och andra länder. App Store är ett varumärke tillhörande Apple Inc., som har registrerats i USA och andra länder.
- Funktionerna och visningsobjekten på skärmen, etc., för appen "Panasonic Music Control" kan komma att ändras. För den senaste informationen, gå till : <http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/> (Tillgängligheten och prestandan för vissa funktioner, tjänster och applikationer är enhets- och nätverksberoende och kanske inte finns tillgängliga i alla länder/regioner.)

DANSK

GUIDEN HURTIG START (Netværksindstillinger)

Lydsystem til hjemmebiograf
Model nr. SC-HTB900

Inden du tager dette produkt i brug, skal du læse sikkerhedsforholdsreglerne i betjeningsvejledningen

Opret forbindelse

Se "Betjeningsvejledning" for detaljerede oplysninger.

Netværksindstillinger

1 Tænd for systemet.

- Peg på [⏻/⏪].



2 Peg på [INPUT] for at vælge "NETWORK".

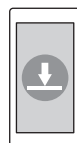
3 Download og åbn appen "Google Home" på en smartphone eller tablet.

Installer SC-HTB900 ved at følge anvisningerne på skærmen.

gå til: <https://www.google.com/cast/setup/>

NOTE:

Sørg for, at der er en trådløs router i nærheden, så du kan fuldføre forbindelsen (internetadgang).



Få glæde af musik

Få glæde af musikstreaming

Du kan spille musik fra hundredevis af Chromecast-aktiverede lydapps: g.co/cast/apps

Få glæde af musikfiler og avancerede funktioner

Få glæde af musikfiler på din smartphone/tablet/musikserver og avancerede funktioner via appen "Panasonic Music Control".



- Google, Google Home, Google Play, Google Chromecast, Chromecast built-in og andre relaterede mærker og logoeer er varemærker tilhørende Google LLC.
- Apple og Apple-logoet er varemærker tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og i andre lande. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og i andre lande.
- Funktionerne og skærmelementer, etc. i "Panasonic Music Control"-appen kan ændres.

For de seneste oplysninger, besøg: <http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/>

(Tilgængelighed og funktionalitet af visse funktioner, tjenester og programmer er afhængig af enhed og netværk, og er måske ikke tilgængelig i alle lande/områder.)

PIKAOPAS (Verkkoasetukset)

Kotiteatterin äänentoistojärjestelmä

Malli nro SC-HTB900

Ennen tämän tuotteen käyttöä, lue varoitimet turvallisuuden takaamiseksi käyttöohjeista.

Ota yhteys

Katso tarkempia tietoja kohdasta "Käyttöohjeet".

Verkkoasetukset

1 Kytke tämä järjestelmä päälle.

- Kosketa [ON/OFF].



2 Kosketa [INPUT] valitaksesi "NETWORK".

3 Lataa "Google Home" -sovellus älypuhelimelle tai tablettiin ja avaa se.

Aseta SC-HTB900 noudattaen näytön ohjeita.

tutustu: <https://www.google.com/cast/setup/>

HUOMAA:

Varmista, että lähellä on saatavilla langaton yhteys (reititin) yhteyden loppuun saattamiseksi (Internet-yhteys).



Nauti musiikista

Nauti musiikin suoratoistosta

Voit suoratoistaa musiikkia

Chromecastia käyttävillä

musiikkisovelluksilla: g.co/cast/apps



Nauti musiikkitiedostoista ja edistyneistä ominaisuuksista

Nauti älypuhelimissa/tabletissa/musiikkipalvelimella olevista

musiikkitiedostoista ja edistyneistä ominaisuuksista

"Panasonic Music Control"-sovelluksella.



- Google, Google Home, Google Play, Google Chromecast, Chromecast built-in ja muut vastaavat merkit ja logot ovat tavaramerkkejä, joiden omistaja on Google LLC.
- Apple ja Apple-logo ovat tavaramerkkejä, jotka omistaa Apple Inc., rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa. Apple Store on palvelumerkki, jonka omistaa Apple Inc., rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.
- "Panasonic Music Control" -sovelluksen toiminnot ja näyttökohteet jne. voivat muuttua. Saat uusimmat tiedot osoitteesta: <http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/> (Tiettyjen ominaisuuksien, palveluiden ja sovellusten saatavuus ja toiminta voivat riippua laitteesta tai verkosta eivätkä ne ole välttämättä saatavana kaikissa maissa/alueilla.)

POLSKI

INSTRUKCJA SZYBKIEGO URUCHAMIANIA (Ustawienia sieci)

Zestaw audio do kina domowego
Nr Modelu SC-HTB900

Przed rozpoczęciem użytkowania tego produktu należy zapoznać się z informacjami bezpieczeństwa zawartymi w instrukcji obsługi.

Połącz się z siecią

Więcej informacji znajduje się w "Instrukcja obsługi".

Ustawienia sieci

1 Włącz system.

- Dotknij [⏻/I].



2 Dotknij [INPUT], aby wybrać "NETWORK".

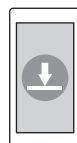
3 Pobierz i otwórz aplikację "Google Home" na smartfonie lub tablecie.

Skonfiguruj SC-HTB900 według instrukcji na ekranie.

odwiedź: <https://www.google.com/cast/setup/>

UWAGA:

Należy upewnić się, że w pobliżu dostępne jest połączenie bezprzewodowe (router) w celu realizacji połączenia (dostęp do Internetu).



Ciesz się muzyką

Korzystaj ze strumieniowej transmisji muzyki

Możesz przysyłać muzykę z setek aplikacji audio z funkcją Chromecast: g.co/cast/apps



Ciesz się muzyką i zaawansowanymi funkcjami

Odtwarzaj pliki muzyczne na smartfonie / tablecie / serwerze muzycznym oraz ciesz się zaawansowanymi funkcjami aplikacji "Panasonic Music Control".



- Google, Google Home, Google Play, Google Chromecast, Chromecast i inne powiązane znaki i logo są znakami towarowymi firmy Google LLC.
- Apple oraz logo Apple to znaki towarowe firmy Apple Inc., zarejestrowane w USA i innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc., zarejestrowanym w USA i innych krajach.
- Operacje, treści prezentowane na wyświetlaczu itp. aplikacji "Panasonic Music Control" mogą ulec zmianie. W celu uzyskania najnowszych informacji wejdź na stronę <http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/> (Dostępność i działanie niektórych funkcji, usług i aplikacji jest uzależniona od urządzeń i sieci oraz może różnić się w zależności od kraju/regionu.)

ČESKY

STRUČNÁ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA (Nastavení sítě)

Sestava pro domácí kino
Model č. SC-HTB900

Před použitím tohoto výrobku si přečtěte bezpečnostní pokyny uvedené v návodu k obsluze.

Připojte se

Podrobnější informace najdete v “Návod k obsluze”.

Nastavení sítě

1 Zapněte tento systém.

- Dotkněte se [⏻/I].



2 Dotkněte se [INPUT] vyberte možnost “NETWORK”.

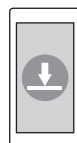
3 Stáhněte a spusťte aplikaci “Google Home” na chytrém telefonu nebo tabletu.

Proveďte nastavení SC-HTB900 podle pokynů na obrazovce.

navštivte: <https://www.google.com/cast/setup/>

UPOZORNĚNÍ:

Kvůli dokončení připojení (přístup na internet), zkontrolujte, že je v okolí možnost bezdrátového připojení (směrovač).



Vychutnejte si hudbu

Užijte si streamování hudby

Hudbu si můžete pouštět ze stovek audio aplikací umožňujících použití Chromecast: g.co/cast/apps

Vychutnejte si hudební soubory a rozšířené funkce

Poslouchejte hudební soubory na svém chytrém telefonu / tabletu / hudebním serveru a použijte rozšířené funkce aplikace “Panasonic Music Control”.



- Google, Google Home, Google Play, Google Chromecast, Chromecast built-in a další související značky a loga jsou ochranné známky společnosti Google LLC.
- Apple a logo Apple jsou ochranné známky firmy Apple Inc. registrované v USA a v jiných zemích. App Store je značkou služby Apple Inc. registrovanou v USA a v jiných zemích.
- Operace a položky na displeji, např. aplikace “Panasonic Music Control”, se mohou měnit. Nejnovější informace naleznete na adrese: <http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/app/> (Dostupnost a provedení určitých funkcí, služeb a aplikací jsou závislé na zařízení a na síti a nemusí být dostupné ve všech zemích/oblastech).

